



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le jeudi 15 avril 1999**  
 Pour être diffusé à 8 h 30

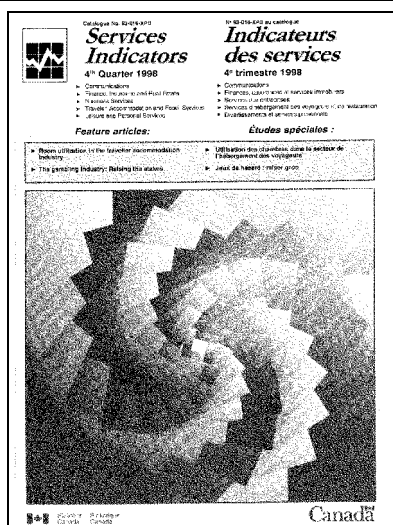
## AUTRES COMMUNIQUÉS

Indicateurs des services, quatrième trimestre de 1998	3
L'horizon industriel sur CD-ROM, avril 1999	3
Fichier de microdonnées à grande diffusion: Fichier des particuliers - fichier plat (ASCII), recensement de 1996	4
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 10 avril 1999	4
Statistiques laitières, février et mars 1999	4
Estimations régionales des ventes du commerce de détail, 1996	4

## NOUVELLES PARUTIONS

6

(suite à la prochaine page)



### Indicateurs des services Quatrième trimestre de 1998

Le numéro du quatrième trimestre de *Indicateurs des services* présente l'article «Utilisation des chambres dans le secteur de l'hébergement des voyageurs». Cet article traite des mouvements saisonniers auxquels le secteur des services d'hébergement des voyageurs du Canada a eu à faire face, en 1996. On y examine également les variations mensuelles dans les taux d'occupation des hôtels et des motels en fonction de différents facteurs, tels que l'emplacement, la taille de l'établissement et l'orientation du marché. Les mesures sommaires fournies par cette étude offrent aussi des points de référence utiles, qui permettent à chaque exploitant d'hôtel et de motel de comparer ses propres taux d'occupation.

*Indicateurs des services* est une publication trimestrielle qui établit le profil du secteur des services au Canada. Cette publication contient 34 tableaux mis à jour et près de 100 graphiques sur la production, la situation financière, l'emploi et la rémunération dans différents secteurs de services, au cours des huit derniers trimestres.

Le numéro du quatrième trimestre de 1998 de *Indicateurs des services* (63-016-XPB, 35 \$ / 116 \$; 63-016-XIB, 26 \$ / 87 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Don Little au (613) 951-6739 ([littdon@statcan.ca](mailto:littdon@statcan.ca)), Division des services.



*Le Quotidien*, le 15 avril 1999

---

---

**CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX**

---

8

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Indicateurs des services

Quatrième trimestre de 1998

Au quatrième trimestre de 1998, le produit intérieur brut (PIB) dans le secteur des services a progressé de 0,9 % en termes réels par rapport au troisième trimestre de 1998. Cette augmentation est légèrement inférieure au robuste taux de croissance de 1,1 % du secteur des biens. À l'intérieur du secteur des services, la croissance du PIB a été particulièrement forte dans les services informatiques (+6,3 %), les services d'hébergement (+4,1 %) et les services de diffusion (+4,0 %). Ces hausses ont facilement éclipsé les baisses enregistrées par les agents immobiliers et les agents d'assurances (-4,3 %), ainsi que par les services comptables et juridiques (-1,1 %).

Les dépenses des particuliers au poste des services a progressé au même rythme (+0,9 %) que la production de services comparativement au trimestre précédent, des hausses particulièrement rapides ayant été observées dans les services de transports (+4,5 %) et les services de communication (+2,5 %). Parallèlement, les prix à la consommation pour les services ont légèrement reculé au quatrième trimestre (-0,1 %), après avoir augmenté de 0,7 % pendant trois trimestres consécutifs. Comme c'est habituellement le cas à tous les quatrièmes trimestres, les prix des services d'hébergement des voyageurs ont diminué avec la fin de la haute saison et l'introduction des tarifs d'hiver.

Le déficit commercial du Canada au chapitre des services a légèrement augmenté au quatrième trimestre, passant de 1,9 milliard à 2 milliards de dollars. Les exportations de services commerciaux ont augmenté relativement rapidement, tout comme les importations de services de voyages. Malgré tout, le déficit commercial est demeuré pratiquement inchangé par rapport au quatrième trimestre de 1997.

Les effectifs dans le secteur des services se sont accrus de 3,8 % au quatrième trimestre de 1998 par rapport au quatrième trimestre de 1997. Cette hausse est plus de deux fois supérieure au taux de croissance de l'emploi dans le secteur des biens. La croissance de l'emploi a été particulièrement forte dans les services de transmission des télécommunications et autres services de télécommunications (+21,9 %), les services informatiques (+19,1 %) ainsi que les services comptables (+16,7 %). À l'inverse, l'emploi a diminué de 13,1 % dans le groupe des assurances et de 10,4 % dans les services postaux et de messagerie.

Au quatrième trimestre de 1998, le secteur des services embauchait 385 000 personnes de plus qu'au

quatrième trimestre de 1997. De tous ces emplois créés, plus des trois quarts (299 000) étaient à temps plein. Enfin, quelque 95 000 de ces 385 000 emplois étaient indépendants.

Le numéro du quatrième trimestre de 1998 de la publication *Indicateurs des services* (63-016-XPB, 35 \$ / 116 \$; 63-016-XIB, 26 \$ / 87 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Don Little au (613) 951-6739 ([littdon@statcan.ca](mailto:littdon@statcan.ca)), Division des services. ■

### L'horizon industriel sur CD-ROM

Avril 1999

*L'horizon industriel sur CD-ROM* présente des données à jour sur plus de 150 industries de la fabrication et 33 autres industries de la construction, du commerce de gros et du commerce de détail. Ces données sont disponibles pour l'ensemble des 25 secteurs visés ou pour chacun des secteurs séparément.

Pour chaque industrie, jusqu'à 50 variables sont présentées dans la visionneuse de tableaux selon cinq types de tableaux concernant l'offre, la demande, les prix, la main-d'oeuvre et l'emploi ainsi que les investissements et les capitaux. La base de données sous-jacente est également accessible à l'aide de l'observatoire de séries pour une analyse plus approfondie des séries chronologiques et des comparaisons entre les industries.

*L'horizon industriel sur CD-ROM* contient un lien avec le manuel de la Classification type des industries, fournit des notes explicatives pour toutes les séries et utilise des normes uniformes pour les données, toutes des caractéristiques choisies afin de rendre l'analyse facile et précise. Des fonctions de recherche, de création de graphiques, de visualisation, d'exportation et de transformation vous fourniront rapidement et facilement les renseignements précis dont vous avez besoin.

Le numéro d'avril 1999 de *L'horizon industriel sur CD-ROM* est maintenant en vente. Le coût d'un abonnement annuel (un CD-ROM par mois) à l'ensemble des 25 secteurs (15F0015XCB) est de 995 \$, une économie de plus de 80 % sur le coût de l'abonnement annuel pour chaque secteur séparément (258 \$).

Pour plus de renseignements ou pour obtenir gratuitement un CD-ROM de démonstration, communiquez avec Kim Lauzon au (613) 951-9417 ([imad@statcan.ca](mailto:imad@statcan.ca)) ou en composant sans frais le 1 800 887-4623, Division des mesures et de l'analyse des industries. Télécopieur: (613) 951-3688. Vous pouvez également communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de votre localité. ■

### Fichier de microdonnées à grande diffusion: Fichier des particuliers - fichier plat (ASCII)

Recensement de 1996

Le Fichier de microdonnées à grande diffusion (FMGD) comprend un échantillon de 2,8 % d'enregistrements anonymes non agrégés provenant de la base de données du Recensement de 1996. Cette série unique de CD-ROM vous permet de combiner des variables et de produire des tableaux qu'on ne retrouve dans aucun autre produit du recensement. Trois fichiers seront disponibles: le *Fichier des particuliers*, le *Fichier des familles* et le *Fichier des ménages et du logement*. Chaque fichier est vendu au coût de 1 000 \$ et il en coûte respectivement 300 \$ et 200 \$ pour se procurer les deuxième et troisième fichiers.

Nous diffusons aujourd'hui le *Fichier des particuliers - fichier plat (ASCII)* (95M0013XCB). Le fichier comprend 122 variables et comporte des données sur les caractéristiques de la population, telles l'origine ethnique, l'activité sur le marché du travail et les niveaux de revenus. Les données sont disponibles à l'échelle du Canada et des provinces et territoires (Yukon et Territoires du Nord-Ouest combinés) ainsi que pour 19 régions métropolitaines de recensement (RMR).

Ce CD-ROM contient le fichier de données en format ASCII seulement et comprend la description des enregistrements d'entrée dans les syntaxes SAS et SPSS. Un deuxième CD-ROM, qui sera diffusé à une date ultérieure, contiendra les fichiers de données en format ASCII et en format Beyond 20/20<sup>MD</sup> accompagné du logiciel analytique de Beyond 20/20<sup>MD</sup>.

Pour plus de renseignements ou pour commander le FMGD - *Fichier des particuliers*, communiquez avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de votre localité. ■

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 10 avril 1999 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 10 avril 1999 a atteint 300 710 tonnes, en baisse de 0,7 % par rapport aux 302 746 tonnes produites la semaine précédente et de 2,1 % comparativement aux 307 065 tonnes produites la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 10 avril 1999 est de 4 310 022 tonnes, en baisse de 4,5 % comparativement aux 4 512 684 tonnes produites au cours de la même période en 1998.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Andy Shinnan au (613) 951-3515 ([shinand@statcan.ca](mailto:shinand@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

### Statistiques laitières

Février et mars 1999 (données provisoires)

Les statistiques laitières mensuelles provisoires de février et mars 1999 sont maintenant disponibles. Ces données seront incluses dans le numéro de janvier-mars 1999 de *La revue laitière* (23-001QXPB, 36 \$ / 119 \$; 23-001-XIB, 27 \$ / 89 \$), qui paraîtra en mai. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Patricia Chandler en composant sans frais le 1 800 465-1991, Division de l'agriculture. Télécopieur: (613) 951-3868. ■

### Estimations régionales des ventes du commerce de détail

1996

Les estimations régionales des ventes du commerce de détail (ERVEDÉ) pour le Canada et les provinces pour l'année 1996 sont maintenant disponibles. Les estimations pour chaque province sont disponibles par région de tri d'acheminement et pour plusieurs groupes au troisième niveau du système de Classification types des industries (CTI).

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Sous-section du service à la clientèle au (613)

951-3549 ou composez sans frais le 1 877 421-3067 (*detaillantsinfo@statcan.ca*), Division de la statistique du commerce. ■

## NOUVELLES PARUTIONS

**Produit intérieur brut par industrie**, janvier 1999  
**Numéro au catalogue: 15-001-XPB**  
(Canada: 15\$/145\$; à l'extérieur du Canada: 15\$US/145\$US).

**Fer et acier primaire**, février 1999  
**Numéro au catalogue: 41-001-XIB**  
(Canada: 5\$/47\$; à l'extérieur du Canada: 5\$US/47\$US).

**Transport du pétrole par pipe-lines**, janvier 1999  
**Numéro au catalogue: 55-001-XPB**  
(Canada: 12\$/114\$; à l'extérieur du Canada: 12\$US/114\$US).

**Statistiques des prix de la construction**, quatrième trimestre de 1998  
**Numéro au catalogue: 62-007-XPB**  
(Canada: 24\$/79\$; à l'extérieur du Canada: 24\$US/79\$US).

**Indicateurs des services**, quatrième trimestre de 1998  
**Numéro au catalogue: 63-016-XIB**  
(Canada: 26\$/87\$; à l'extérieur du Canada: \$US/\$US).

**Indicateurs des services**, quatrième trimestre de 1998  
**Numéro au catalogue: 63-016-XPB**  
(Canada: 35\$/116\$; à l'extérieur du Canada: 35\$US/116\$US).

**Magasins de détail à succursales et grands magasins**, 1997  
**Numéro au catalogue: 63-210-XIB**  
(Canada: 30\$; à l'extérieur du Canada: 30\$US).

### Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF la version microfiche et -XPB ou -XPF, la version papier.

### Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204-XPB, Canada 16\$; à l'extérieur du Canada: 16\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

#### Pour commander les publications par téléphone:

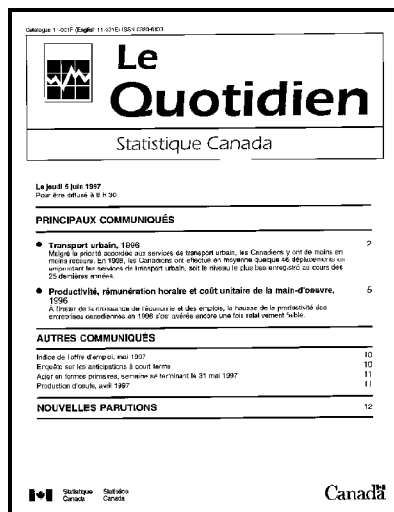
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 800 889-9734</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



**Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [lstproc@statcan.ca](mailto:lstproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Sandra Duchesne (613) 951-1187, [duchsan@statcan.ca](mailto:duchsan@statcan.ca)  
Head of Official Release: Chantal Prévost (613-951-1088, [prevcha@statcan.ca](mailto:prevcha@statcan.ca))

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1999. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données CANSIM et E-STAT. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

**Terre-Neuve, Labrador,  
Île-du-Prince-Édouard,  
Nouvelle-Écosse et  
Nouveau-Brunswick**

Services-conseils  
Statistique Canada  
1741, rue Brunswick  
2<sup>e</sup> étage, boîte 11  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3X8  
Appel local: (902) 426-5331  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (902) 426-9538

**Québec**

Services-conseils  
Statistique Canada  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Complexe Guy-Favreau  
4<sup>e</sup> étage, Tour Est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4

Appel local: (514) 283-5725  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (514) 283-9350

**Région de la Capitale nationale**

Services-conseils  
Centre de consultation statistique  
(RCN)  
Statistique Canada  
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6

Appel local: (613) 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: (613) 951-0581

**Ontario**

Services-conseils  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, avenue St. Clair Est  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: (416) 973-6586  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (416) 973-7475

**Manitoba**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Édifice Via Rail, pièce 200  
123, rue Main  
Winnipeg (Man.)  
R3C 4V9  
Appel local: (204) 983-4020  
Sans Frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (204) 983-7543

**Saskatchewan**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Park Plaza  
2365, rue Albert, pièce 440  
Regina (Sask.)  
S4P 4K1  
Appel local: (306) 780-5405  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (306) 780-5403

**Sud de l'Alberta**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Discovery Place  
Pièce 201  
3553, 31<sup>e</sup> rue N.-O.  
Calgary (Alb.)  
T2L 2K7  
Appel local: (403) 292-6717  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (403) 292-4958

**Nord de l'Alberta et Territoires du  
Nord-Ouest**

Services-conseils  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: (403) 495-3027  
Sans Frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (403) 495-5318

**Colombie-Britannique et Yukon**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Library Square Tower  
300, rue Georgia Ouest, pièce 600  
Vancouver (C.-B.)  
V6B 6C7  
Appel local: (604) 666-3691  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (604) 666-4863

**Appareils de télécommunications  
pour les malentendants**

Sans frais: 1 800 363-7629